

23. November 2010

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 19. NOVEMBER 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. November 2010 spiegelte der Anstieg um 2 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) das Nettoergebnis des Handels mit Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,1 Mrd EUR auf 177 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Operationen:

| Valutatag | Art der Transaktion | Fällig werdender Betrag | Neuer Betrag |
|-----------------|-----------------------------|----------------------------|--------------|
| 18. November 20 | Befristete Transaktion zur | 65 Mio USD | 60 Mio USD |
| 10 | Bereitstellung von | | |
| | Liquidität in US-Dollar mit | | |
| | einer Laufzeit von | | |
| | acht Tagen | | |

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 2,7 Mrd EUR auf 317,3 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,7 Mrd EUR auf 812,8 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 23,5 Mrd EUR auf 101,6 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 9,9 Mrd EUR auf 421,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. November 2010, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 175 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 186 Mrd EUR wurde abgewickelt. Ebenfalls am Mittwoch, dem 17. November 2010, wurde eine liquiditätszuführende Feinsteuerungsoperation in Höhe von 12,6 Mrd EUR mit sechstägiger Laufzeit fällig. Am selben Tag wurden Termineinlagen in Höhe von 64 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 65 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Bestände des Eurosystems an Wertpapieren für geldpolitische Zwecke (Aktiva 7.1) stiegen um 672,1 Mio EUR auf 126,8 Mrd EUR. Dies war zurückzuführen auf Ankäufe in Höhe von 713,3 Mio EUR, die im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigt wurden, sowie auf Transaktionen in Höhe von 41,2 Mio EUR, die im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen fällig werden. In der Woche zum 19. November 2010 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 65,8 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 61 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 3,4 Mrd EUR (gegenüber 2,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 28,9 Mrd EUR (gegenüber 20,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 22,8 Mrd EUR auf 222,2 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 23/11/2010

| Aktiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen | Passiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen |
|---|--------------------|--|---|------------------|--|
| 1 Gold und Goldforderungen | 334.412 | 2 | 1 Banknotenumlauf | 812.762 | -1.737 |
| 2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 220.299 | 696 | Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im | 316.159 | -13.162 |
| 2.1 Forderungen an den IWF2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva | 69.704 150.595 | | | 222.228 | |
| 3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet | 23.418 | -407 | | 65.000 0 | 1.000 |
| 4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 19.708 | 357 | | 30 | -20 |
| 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 19.708 0 | | 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 4.023 | 3 112 |
| 5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im | 515.548 | -251 | 4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen | 0 |) (|
| Euro-Währungsgebiet 5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte 5.2 Längerfristige | 186.033 326.098 | | | 107.963 | 23.43 |
| Refinanzierungsgeschäfte 5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | -12.552 | 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten5.2 Sonstige Verbindlichkeiten | 101.649 6.315 | |
| 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | | Ansässigen außerhalb des | 40.992 | 217 |
| 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität5.6 Forderungen aus Margenausgleich | 3.415 2 | | Euro-Währungsgebiets 7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung | 859 | 39 |
| 6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 28.794 | 529 | gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | | |
| 7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 444.025 | 3.334 | 8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 12.242 s | . 189 |
| 7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke | 126.773 | 672 | Differenzen in den Summen durch Runden der | Zahlen. | |

| Aktiva (in Millionen EUR) | ; (| Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Fransaktionen | Passiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen |
|---|-----------|--|---|-----------|--|
| 7.2 Sonstige Wertpapiere | 317.252 | 2.662 | 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten | 12.242 | 189 |
| 8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte | 34.977 | 0 | 8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilitä im Rahmen des WKM II | t C | 0 |
| 9 Sonstige Aktiva | 267.207 | 5.148 | 9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte | 53.665 | 0 |
| | | | 10 Sonstige Passiva | 164.794 | 321 |
| Aktiva insgesamt | 1.888.388 | 9.409 | 11 Ausgleichsposten aus Neubewertung | 296.740 | 0 |
| Differenzen in den Summen durch Runden de | r Zahlen. | | 12 Kapital und Rücklagen | 78.189 | -2 |
| | | | Passiva insgesamt | 1.888.388 | 9.409 |
| | | | Differenzen in den Summen durch Runden der | Zahlen. | |